



AL CONSOLE GENERALE IN QUALITÀ DI GIUDICE TUTELARE

AU CONSOLE GENERAL EN TANT QUE JUGE DES TUTELLES

(ex Art. 33 D.Lgs. 3 febbraio 2011, n. 71)

Istanza N. _____ / Demande N _____

Il sottoscritto / Je soussigné:

COGNOME <i>Nom</i>		NOME <i>Prénom</i>		DATA DI NASCITA <i>Date de naissance</i>	
			/...../.....	
LUOGO DI NASCITA (se nati non in Italia indicare anche lo stato) <i>Né à (Si la naissance a eu lieu dans un État étranger, veuillez indiquer l'État en question)</i>			SESSO <i>Sexe</i>	CITTADINANZA/E <i>Citoyenneté(s)</i>	
			M / F		
INDIRIZZO DI RESIDENZA <i>Adresse</i>			TELEFONO <i>Téléphone</i>	EMAIL <i>Email</i>	
ISCRITTO AIRE <i>Inscription à l'AIRE</i>	(SI) INDICARE IL COMUNE DI REGISTRAZIONE <i>(SI) INDIQUER LA MUNICIPALITÉ D'ENREGISTREMENT</i>		(SI) SPECIFICARE PRESSO QUALE CONSOLATO <i>(SI) PRÉCISER LA CIRCONSCRIPTION CONSULAIRE</i>		
<input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO					

Esercente la responsabilità genitoriale sul (sui) figlio(i) minore(i) / Ayant de la responsabilité parentale à l'égard d'un ou de plusieurs enfants mineurs :

1	COGNOME <i>Nom</i>		NOME <i>Prénom</i>		DATA DI NASCITA <i>Date de naissance</i>	
				/...../.....	
LUOGO DI NASCITA <i>Né à</i>		SESSO <i>Sexe</i>	CITTADINANZA <i>Citoyenneté(s)</i>	RESIDENTE CON (INDICARE INDIRIZZO SE DIVERSO DAL PROPRIO) <i>Habitant avec (indiquer à quelle adresse si elle est différente de la vôtre)</i>		
		M / F				
ISCRITTO AIRE <i>Inscription à l'AIRE</i>	(SI) INDICARE IL COMUNE DI REGISTRAZIONE <i>(SI) INDIQUER LA MUNICIPALITÉ D'ENREGISTREMENT</i>		(SI) SPECIFICARE PRESSO QUALE CONSOLATO <i>(SI) PRÉCISER LA CIRCONSCRIPTION CONSULAIRE</i>			
<input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO						

2	COGNOME <i>Nom</i>		NOME <i>Prénom</i>		DATA DI NASCITA <i>Date de naissance</i>	
				/...../.....	
LUOGO DI NASCITA <i>Né à</i>		SESSO <i>Sexe</i>	CITTADINANZA <i>Citoyenneté(s)</i>	RESIDENTE CON (INDICARE INDIRIZZO SE DIVERSO DAL PROPRIO) <i>Habitant avec (indiquer à quelle adresse si elle est différente de la vôtre)</i>		
		M / F				
ISCRITTO AIRE <i>Inscription à l'AIRE</i>	(SI) INDICARE IL COMUNE DI REGISTRAZIONE <i>(SI) INDIQUER LA MUNICIPALITÉ D'ENREGISTREMENT</i>		(SI) SPECIFICARE PRESSO QUALE CONSOLATO <i>(SI) PRÉCISER LA CIRCONSCRIPTION CONSULAIRE</i>			
<input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO						

3	COGNOME <i>Nom</i>		NOME <i>Prénom</i>		DATA DI NASCITA <i>Date de naissance</i>	
				/...../.....	
LUOGO DI NASCITA <i>Né à</i>		SESSO <i>Sexe</i>	CITTADINANZA <i>Citoyenneté(s)</i>	RESIDENTE CON (INDICARE INDIRIZZO SE DIVERSO DAL PROPRIO) <i>Habitant avec (indiquer à quelle adresse si elle est différente de la vôtre)</i>		
		M / F				
ISCRITTO AIRE <i>Inscription à l'AIRE</i>	(SI) INDICARE IL COMUNE DI REGISTRAZIONE <i>(SI) INDIQUER LA MUNICIPALITÉ D'ENREGISTREMENT</i>		(SI) SPECIFICARE PRESSO QUALE CONSOLATO <i>(SI) PRÉCISER LA CIRCONSCRIPTION CONSULAIRE</i>			
<input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO						

Essendo necessario procedere al rilascio/rinnovo del passaporto o del documento di identità valido per l'espatrio

Etant nécessaire de procéder à la délivrance/au renouvellement d'un passeport ou d'un document d'identité valable pour voyager à l'étranger des enfant(s)

Dichiara che l'altro genitore / Déclare que l'autre parent

COGNOME <i>Nom</i>		NOME <i>Prénom</i>		DATA DI NASCITA <i>Date de naissance</i>	
			/...../.....	
LUOGO DI NASCITA (se nati non in Italia indicare anche lo stato) <i>Né à (Si la naissance a eu lieu dans un État étranger, veuillez indiquer l'État en question).</i>			SESSO <i>Sexe</i>	CITTADINANZA <i>Citoyenneté(s)</i>	
			M / F		
TELEFONO (se conosciuto) <i>Telephone (si connue)</i>	EMAIL (se conosciuta) <i>Email (si connue)</i>		ULTIMO INDIRIZZO NOTO <i>DERNIÈRE ADRESSE CONNUE</i>		
CON IL QUALE/LA QUALE È <i>Relation avec l'autre parent (statut familial)</i>			SE SEPARATO O DIVORZIATO INDICARE IL PROVVEDIMENTO <i>SI EN INSTANCE DE DIVORCE OU DIVORCÉ INDICHER LA MESURE</i>		
<input type="checkbox"/> CONIUGATO / Marié(e) <input type="checkbox"/> SEPARATO / En instance de divorce					
<input type="checkbox"/> DIVORZIATO / Divorcé(e) <input type="checkbox"/> NON SPOSATO CON L'ALTRO GENITORE / <i>N'est pas marié à l'autre parent</i>					
CON IL QUALE/LA QUALE È <i>Avec lequel vous êtes en situation de :</i>					
<input type="checkbox"/> CONVIVENTE/ Concubinagé <input type="checkbox"/> NON HA MAI CONVISSUTO CON L'ALTRO GENITORE/ Vous n'avez jamais habité avec l'autre parent					
<input type="checkbox"/> HA CONVISSUTO FINO AL (INDICARE DATA) / vous avez habité jusqu'au (indiquer la date)/...../.....					

NEGA IL CONSENSO AL RILASCIO DEL DOCUMENTO PER IL SEGUENTE MOTIVO: <i>REFUSE DE CONSENTIR À LA DÉLIVRANCE DE CE DOCUMENT POUR LA RAISON SUIVANTE :</i>	
<input type="checkbox"/> NON VUOLE DARE IUL CONSENSO AL RILASCIO O RINNOVO DEL DOCUMENTO / <i>NÉ VEUT PAS DONNER SON CONSENTMENT</i>	
<input type="checkbox"/> È IRREPERIBILE O ALL'ESTERO / <i>EST INTRAÇABLE OU À L'ÉTRANGER</i>	
<input type="checkbox"/> ALTRE MOTIVAZIONI (SPECIFICARE) / <i>AUTRES MOTIVATIONS (PRÉCISER):</i>	

OPPURE / OU

NON È STATO POSSIBILE CONTATTARE IL/LA SIG./RA PER IL SEGUENTE MOTIVO: <i>N'A PAS PU ÊTRE CONTACTÉ POUR LA(LES) RAISON(S) SUIVANTE(S):</i>	

SONO STATI EMESSI DECRETI IN PRECEDENZA PER IL RILASCIO DI PASSAPORTI O CARTE DI IDENTITA' DEI MINORI <i>DES DÉCRETS ONT ÉTÉ PRIS ANTÉRIEUREMENT POUR LA DÉLIVRANCE DE PASSEPORTS OU DE CARTES D'IDENTITÉ DES MINEURS</i>	SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
--	---

IL RICHIEDE NTE HA CONTATTI CON IL/I MINORE(I)? <i>Le Demandeur est-il en contact avec le(s) mineur(s) ?</i>	SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	(NO) INDICARE DA QUANDO NON SI HANNO PIÙ CONTATTI <i>(NO) Indiquer la date du dernier contact</i>/...../.....
---	--	--	-------------------

L'ALTRO GENITORE HA CONTATTI CON IL/I MINORE/I? <i>L'autre parent a-t-il des contacts avec le(s) mineur(s) ?</i>	SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	(NO) INDICARE DA QUANDO NON SI HANNO PIÙ CONTATTI <i>(NO) Indiquer la date du dernier contact</i>/...../.....
---	--	--	-------------------

IL/I MINORE/I NECESSITA/NO DI DOCUMENTO VALIDO PER L'ESPATRIO PER I SEGUENTI MOTIVI: <i>LE(S) MINEUR(S) A(ONT) BESOIN D'UN DOCUMENT VALABLE POUR L'EXPATRIATION POUR LES RAISONS SUIVANTES :</i>

IL SOTTOSCRITTO CHIEDE
LE SOUSSIGNÉ DEMANDE

L'AUTORIZZAZIONE, CON DECRETO / L'AUTORISATION PAR DÉCRET

- AL RILASCIO DEL PASSAPORTO A FAVORE DEI MINORI INDICATI NELL'ISTANZA
DE DÉLIVRANCE DU PASSEPORT POUR LES MINEURS DÉSIGNÉS

- AL RILASCIO DELLA CARTA DI IDENTITÀ VALIDA PER L'ESPATRIO A FAVORE DEI MINORI
INDICATI NELL'ISTANZA
DE DÉLIVRANCE DE LA PIECE D'IDENTITÉ VALABLE POUR L'ETRANGER DES MINEURS DÉSIGNÉS

INOLTRE CHIEDE/ DEMANDE AUSSI

- L'EFFICACIA IMMEDIATA EX ART. 741 COD. PROC. CIV.
EFFET IMMEDIAT DANS LE CADRE DE L'ART. 741 DU CODE DE PROC. CIV.

SPECIFICARNE IL MOTIVO/ PRÉCISER LE RAISON:

Luogo/Lieu _____ **Data/Date** ____ / ____ / ____

FIRMA DEL GENITORE O DI CHI NE FA LE VECI /
SIGNATURE DU PARENT OU DU TUTEUR

DOCUMENTAZIONE DA ALLEGARE:

- Copia dei documenti di identità** (passaporto, carta di identità) del **dichiarante e del(i) minore(i)**;
- Se il/i **minore/i** ha/hanno **altre nazionalità**: allegare **copia dell'altro passaporto**;
- Copia del provvedimento o verbale di separazione** oppure **sentenza di divorzio**, se in possesso;

PER LE SENTENZE PRONUNCIATE IN MERITO A AZIONI PROPOSTE DAL 01/03/2001 AL 31/07/2022:

Allegare anche il Certificato previsto dall'Art.39, Allegato II (Decisioni relative alla potestà genitoriale) del regolamento CE N.2201/2003 del 27 novembre 2003 rilasciato dal direttore della cancelleria del Tribunale che ha pronunciato la sentenza;

PER LE SENTENZE PRONUNCIATE IN MERITO A AZIONI PROPOSTE DOPO IL 01/08/2022:

Allegare anche il Certificato previsto dall'Art. 36, paragrafo 1, lettera b), Allegato III (Certificato concernente le decisioni in materia di responsabilità genitoriale) del regolamento UE N. 1111/2019 del 25 giugno 2019 rilasciato dal direttore della cancelleria del Tribunale che ha pronunciato la sentenza

- Se i genitori non sono sposati tra loro: **provvedimento di affidamento dei minori**;
- Stato di famiglia**;
- Certificato dell'ultima residenza dell'altro genitore**;
- Se l'altra parte è irreperibile o residente all'estero: **Dichiarazione sostitutiva di atto notorio in cui si attesta l'irreperibilità, la cittadinanza straniera, o la residenza all'estero della controparte**;
- Pagamento della tariffa consolare di euro 11,00.**

LE ISTANZE INCOMPLETE SARANNO RIGETTATE

DOCUMENTATION À JOINDRE:

- Copie des documents d'identité** (passeport, carte d'identité) du **déclarant** et du(des) **Mineur(s)** ;
- Si le(s) mineur(s) a(ont) une(d') autre(s) nationalité(s) : joindre la copie **de l'autre(s) Passeport(s)** ;
- Copie du jugement ou de l'acte d'instance de divorce ou du jugement de Divorce**, si elle est possédée ;

POUR LES SENTENCES PRONONCÉES A LA SUITE D' ACTIONS JUDICIAIRES INTENTÉES ENTRE LE 01/03/2001 ET LE 31/07/2022 :

Joindre aussi le Certificat prévu par l'art.39, Annexe II (Décisions en matière de responsabilité parentale) du Règlement CE n° 2201/2003 du 27 novembre 2003, abrogeant le Règlement CE N° 1347/2000 délivré par le directeur des services de greffe judiciaires

POUR LES SENTENCES PRONONCÉES A LA SUITE D' ACTIONS JUDICIAIRES INTENTÉES DEPUIS LE 01/08/2022 :

Joindre aussi le certificat prévu par l'art.36-1a, Annexe III (Décisions en matière de responsabilité parentale) du Règlement UE n°1111/2019 du 26 juin 2019, délivré par le directeur de services de greffe du Tribunal qui a prononcé le jugement.

- Si le demandeur n'est pas marié à l'autre parent : **ordonnance de garde légale et physique des enfants**;
- Statut familial** ;
- Attestation du dernier domicile de l'autre parent** ;
- Si l'autre parent est introuvable (ou réside à l'étranger) : **Déclaration sur l'honneur indiquant que l'autre partie est non-traçable ou réside à l'étranger**;
- Paiement de la taxe consulaire de 11,00 euros par virement bancaire.**

LES DEMANDES INCOMPLÈTES SERONT REJETÉES